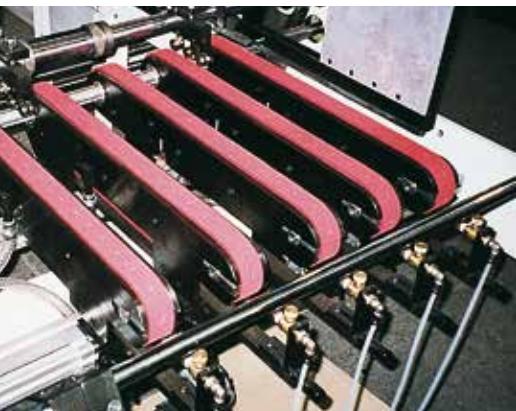
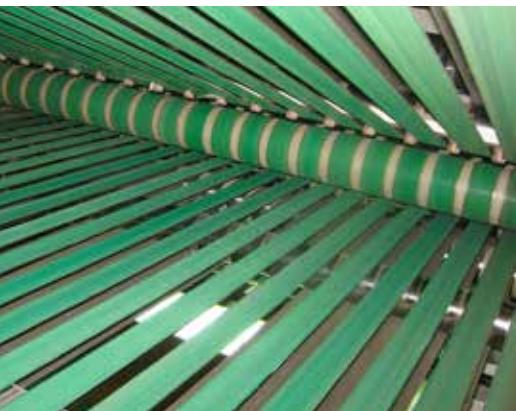


**CHIORINO**<sup>®</sup>  
1906

*Passion for belting*

**Partner**  
for printing excellence

Bandas y correas transportadoras  
para la industria editorial y del papel





# Bandas y correas para la industria editorial y del papel

Los productos Chiorino satisfacen cualquier necesidad de aplicación en los sectores del papel y de la industria editorial:

- **Impresión de diarios, periódicos, libros, catálogos**
- Transformación del papel: cortadoras, máquinas para la producción de tubos de cartón en espiral, tisú
- Máquinas plegadoras-encoladoras de cartón compacto y cartón ondulado
- Líneas de producción de cajas de cartón ondulado.



## Seguridad alimentaria

Las bandas en poliuretano **DU** son ideales para el plegado de embalajes asépticos destinados a productos alimenticios y farmacéuticos.

Cumplen con las más recientes normativas alimentarias europeas e internacionales.

[REGLAMENTO EC 1935/2004 y actualizaciones](#)

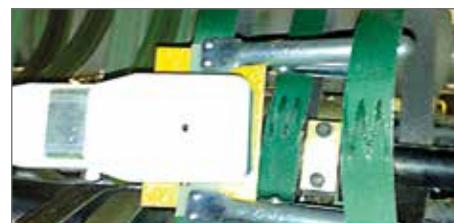
[REGLAMENTO EC 2023/2006 y actualizaciones](#)

[REGLAMENTO EU 10/2011 y actualizaciones](#)

[FDA \(Food and Drug Administration\)](#)



## Fast Joint



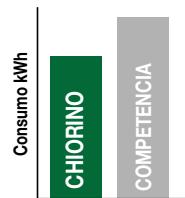
Con los equipos **FAST JOINT** Chiorino es posible hacer en sitio empalmes de la bandas **PT®** en pocos minutos.



# Bandas termoplásticas **PT**<sup>®</sup> con núcleo especial **CHIO-TPE**<sup>™</sup>

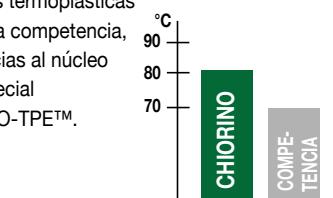
## Ahorro energético

Debido a la elevada flexibilidad del núcleo especial CHIO-TPE<sup>™</sup>, las bandas máquinas PT<sup>®</sup> Chiorino ofrecen un mayor ahorro de energía respecto de las bandas termoplásticas de la competencia.



## Resistencia a las temperaturas

Las bandas máquina PT<sup>®</sup> Chiorino ofrecen una resistencia a la temperatura superior a las termoplásticas de la competencia, gracias al núcleo especial CHIO-TPE<sup>™</sup>.



## Alta fiabilidad del empalme

La tecnología FAST JOINT combinada con el núcleo especial CHIO-TPE<sup>™</sup> permite realizar empalmes in situ de manera fácil y rápida, asegurando una alta fiabilidad y larga duración.



# Bandas y correas con recubrimiento de elastómero **HS**<sup>®</sup>

## Alta resistencia a la abrasión

El elastómero HS<sup>®</sup> proporciona una excelente resistencia a la abrasión y un coeficiente de fricción uniforme y constante con el paso del tiempo.



## Resiliencia excelente

El elastómero HS<sup>®</sup> ofrece una resiliencia excepcional, alta elasticidad y resistencia a las grietas.



## Durabilidad

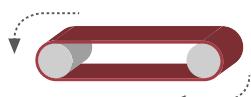
Bandas y correas Chiorino aseguran una larga vida útil gracias a la elevada resistencia al envejecimiento del elastómero HS<sup>®</sup> especial.



# Mangas sin empalme en elastómero **MF**<sup>™</sup>

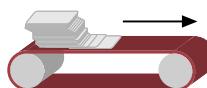
## Sin empalme

Uniformidad superficial total por la tecnología endless MF<sup>®</sup> (sin empalme). Marcha perfectamente rectilínea y reversible.



## Alta precisión productiva

El elastómero MF<sup>®</sup> autoregenerante ofrece un coeficiente de fricción y propiedades de arrastre inalterables en el tiempo.

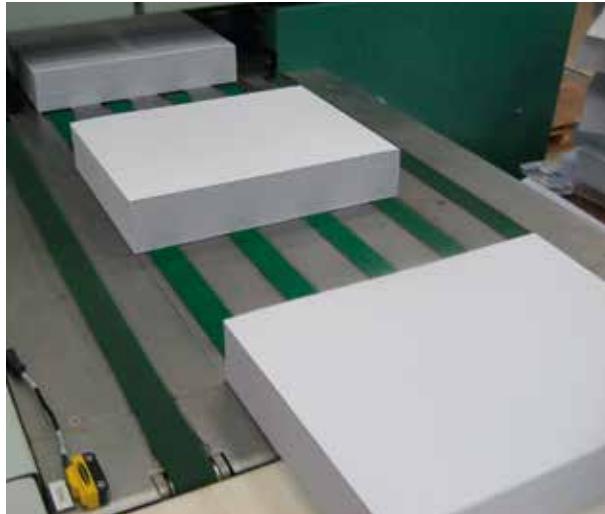


## Durabilidad

El elastómero MF<sup>®</sup> ofrece un excelente resistencia a la abrasión, tintas, aceites y a los agentes químicos. Las mangas MF<sup>®</sup> no marcan el papel.



# Industria de la transformación del papel



Chiorino ofrece una gama de productos especializados para la industria de transformación del papel:

## > CORTADORAS

- Bandas de poliuretano termoplástico Fast Joint.
- Bandas y correas tradicionales con bajo coeficiente de fricción y núcleo de tracción de poliamida, que ofrecen una excelente capacidad de deslizamiento del papel.

## > MÁQUINAS PARA LA PRODUCCIÓN DE TUBOS DE CARTÓN EN ESPIRAL

- Series **DG-E HS Fast Joint**: correas con núcleo de tracción de poliéster y recubrimiento de elastómero termoplástico.
- Serie **DG HS**: correas con núcleo de tracción de poliamida y resistencia a la abrasión muy elevada.

## > PRODUCCIÓN DE TISÚ

Bandas de poliuretano y PVC con bajo coeficiente de fricción y superficie que no marca el papel para la producción de tisú (pañuelos, servilletas, papel higiénico, etc.).

## Ventajas

- **Elevada resistencia a la abrasión**
- **Excelente arrastre con cualquier tipo de papel**
- **Excelente flexibilidad**
- **No marcan el papel**
- **Antiestática permanente**
- **Perforaciones bajo pedido**
- **Durabilidad**

# Industria editorial y gráfica

Chiorino produce una amplia gama de bandas que ofrecen excelentes prestaciones en cualquier aplicación en la industria editorial:

- > IMPRESIÓN Y PLEGADO PÁGINAS PERIÓDICOS Y REVISTAS
- > BOBINADO Y DESBOBINADO
- > IMPRESIÓN OFFSET CATÁLOGOS
- > ENCUADERNACIÓN DE LIBROS Y MANUALES

Con las prensas **FAST JOINT** es posible empalmar en el lugar bandas y correas termoplásticas sin utilizar adhesivos, limitando a pocos minutos el tiempo de paro de la máquina para realizar las sustituciones.



## Ventajas

- Excelente arrastre y máxima precisión de avance de cualquier tipo de papel
- Altísima resistencia a los agentes químicos y a las tintas
- Elevada resistencia a la abrasión
- Excelente flexibilidad
- No marcan el papel
- Superficie suave
- Durabilidad



# Cartotécnica

---



Chiorino estudia y desarrolla productos personalizados que satisfacen las exigencias crecientes de velocidad de plegado-encolado de cajas de cartoncillo, de cartón ondulado o de otros materiales sintéticos con cualquier acabado (plastificado, pintado, etc.).

## ALIMENTACIÓN

(pos. 1)

Mangas sin empalme con recubrimiento exterior de elastómero **MF®** autoregenerante que mantiene inalteradas las características del coeficiente de fricción con el pasar del tiempo.

Las mangas **MF-351 G** tienen un recubrimiento interior de elastómero que garantiza una alimentación constante absoluta, incluso en las plegadoras-encoladoras de alta velocidad. Las mangas no contienen látex de caucho y, por lo tanto, son adecuadas para fabricar cajas para la industria alimentaria y farmacéutica. Las mangas están disponibles en tres versiones diferentes de elastómero **MF®** según el tipo de material que debe ser procesado:

- **HS W blanco** (40 Sh.A)
- **L frambuesa** (35 Sh.A)
- **R púrpura** (45 Sh.A)

## PLEGADO-ENCOLADO

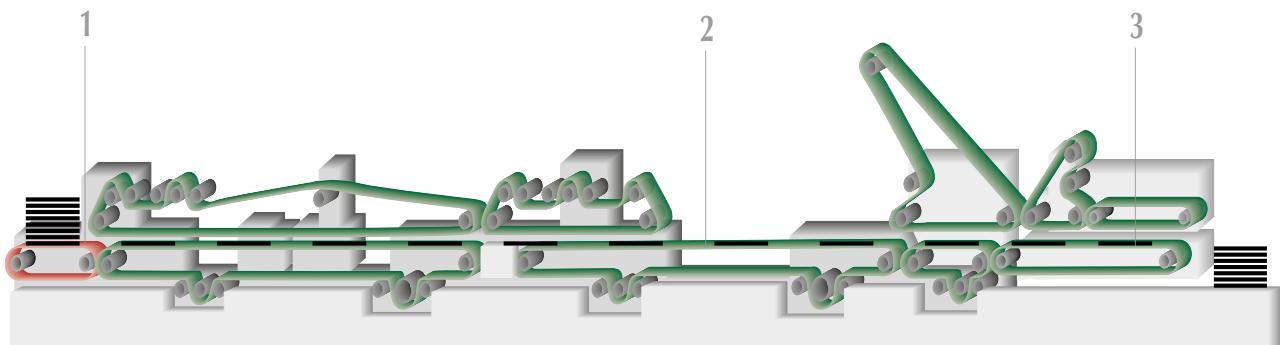
(pos. 2)

- Serie **DG-E HS “Fast Joint”**: correas con núcleo de tracción de poliéster y recubrimiento de elastómero **HS®** que pueden ser instaladas in situ utilizando los sistemas y los equipos Fast joint Chiorino en pocos minutos y sin utilizar adhesivos.
- Serie **DG HS**: correas con núcleo de tracción de poliamida y recubrimiento de elastómero **HS®** con elevada resiliencia y resistencia a los cortes y a las grietas.

## COMPRESIÓN Y SALIDA

(pos. 3)

Bandas de prensado de PVC o elastómero, antiestáticas.



## Ventajas

- Excelente resistencia a la abrasión
- Excelente resistencia a la abrasión y a cualquier tipo de tinta
- Elevada resistencia a los agentes químicos
- Excelente capacidad de arrastre del papel
- No marcan el papel
- Excelente flexibilidad
- Perforaciones bajo pedido
- Durabilidad



## Seguridad alimentaria

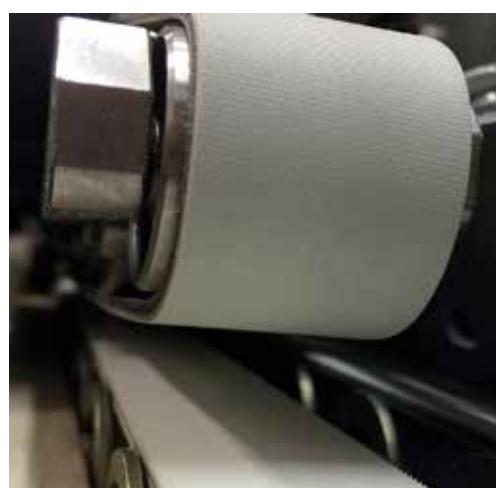
Las bandas en poliuretano **DU** son ideales para el plegado de embalajes asépticos destinados a productos alimenticios y farmacéuticos. Cumplen con las más recientes normativas alimentarias europeas e internacionales.

**REGLAMENTO EC 1935/2004** y actualizaciones

**REGLAMENTO EC 2023/2006** y actualizaciones

**REGLAMENTO EU 10/2011** y actualizaciones

**FDA (Food and Drug Administration)**



# Cartón ondulado



Chiorino ofrece una gama completa de bandas y correas para todo el ciclo de producción de cajas de cartón, desde la onduladora hasta el apilador.



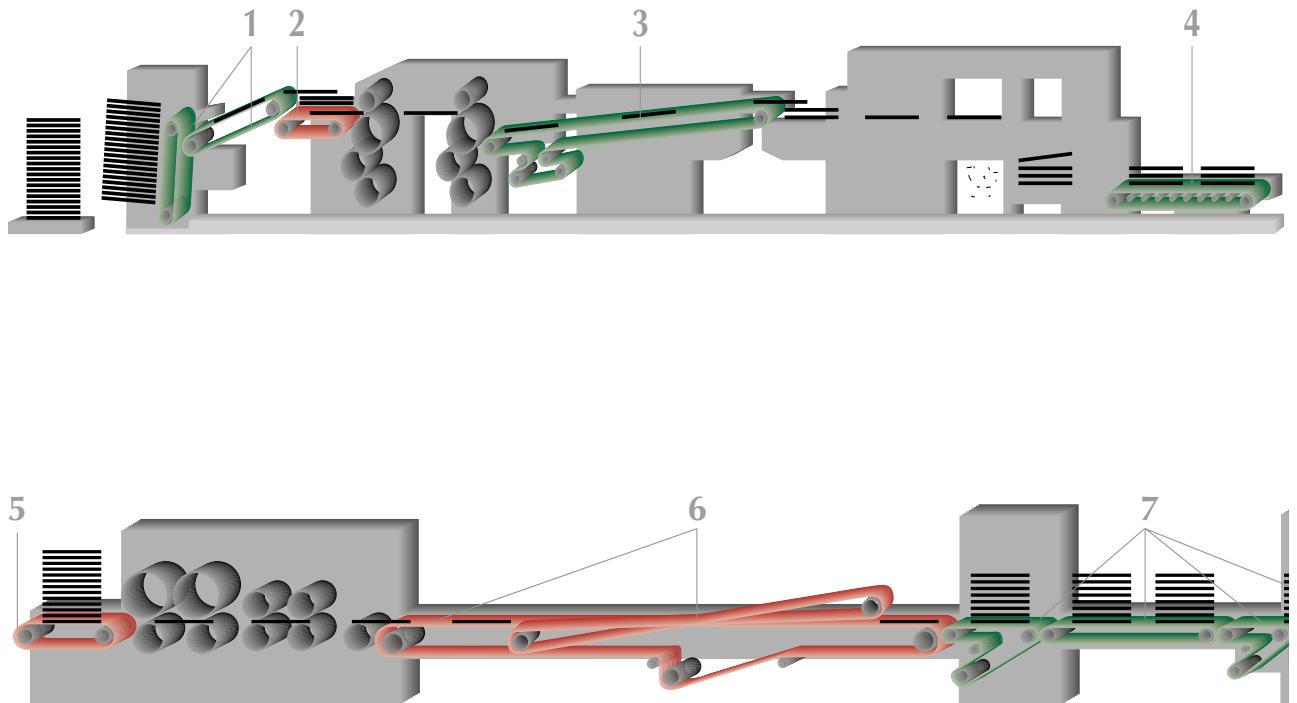
**CARGA** (pos. 1)  
**TRANSPORTE A LA TROQUELADORA** (pos. 3)  
Bandas con recubrimiento de PVC o de elastómero de alta resistencia a la abrasión y excelente capacidad de arrastre.

**ALIMENTACIÓN** (pos. 2, 5)  
Bandas con núcleo de tracción de poliamida y recubrimiento de elastómero autoregenerante que ofrecen elevado coeficiente de fricción y resistencia a la abrasión.

**AVANCE Y PLEGADO** (pos. 6)  
• Bandas con recubrimiento de elastómero o PVC de alta resistencia a la abrasión, excelente capacidad de arrastre y elevada flexibilidad.  
• Bandas con recubrimiento de elastómero **MF®** autoregenerante que ofrecen un coeficiente de fricción muy elevado.

**APILAMIENTO** (pos. 4, 7)  
• Correas serie **DG HS** con alta resistencia a la abrasión y excelente capacidad de arrastre.  
• Correas serie **DG MF** para las aplicaciones donde se requiere un elevado coeficiente de fricción y eficacia absoluta en el avance de las cajas de cartón.





## Ventajas

- Excelente resistencia a la abrasión
- Excelente resistencia a cualquier tipo de tinta
- Excelente arrastre
- Antiestaticidad permanente
- Excelente flexibilidad
- Elevada resistencia a los agentes químicos
- Perforaciones bajo pedido
- Durabilidad

# Programa de producción

Tipos	Núcleo de tracción (1)	Cobertura lado superior	Cobertura lado inferior	Antiestática permanente (UNI EN ISO 21179)	Espesor total	Peso	Diámetro mínimo (2)	Tracción al 1%	Resistencia temperatura min.	Resistencia temperatura máx.	Coeficiente de fricción lado superior (3)
					mm	kg/m²	mm	N/mm	°C	°C	
<b>Fast Joint</b>	PT0.9 0-0	PET-PA	-	-	0,9	0,9	10	5	-20	+100	LF
	PT0.9 0-0 N	PET-PA	-	-	0,9	0,9	10	5	-20	+100	LF
	PT1.0 0-U4	PET	TPU	-	1,0	1,0	10	5	-20	+100	HF
	PT1.0 U1-U3	PET	TPU	TPU	1,0	1,1	10	5	-20	+100	HF
	PT1.2 U2-U5	PET	TPU	TPU	1,2	1,3	20	5	-20	+100	HF
	PT1.2 0-U2	PET	TPU	-	1,2	1,3	20	6	-20	+100	HF
	PT1.4 G3-G3	PET	elastómero sintético	elastómero sintético	1,4	1,6	15	6	-20	+100	HF
	PT1.5 0-G3 FL	PET	elastómero sintético	-	1,5	1,8	25	6	-20	+100	MF
	PT1.8 0-0	PA	-	-	1,8	1,8	20	9	-20	+100	LF
	PT1.8 G1-0	PA	-	-	1,8	1,8	20	9	-20	+100	LF
	PT1.4 EL G3-G3 FL	TPU	elastómero sintético	elastómero sintético	1,4	1,5	15	2,5 <sup>(4)</sup>	-10	+60	HF
	PT1.4 EL G3-G3 SK	TPU	elastómero sintético	elastómero sintético	1,4	1,5	15	2,5 <sup>(4)</sup>	-10	+60	HF
	EL2-U10 FL	-	TPU	TPU	1,0	1,2	10	2 <sup>(4)</sup>	-20	+60	MF
	EL3-U15 FL	-	TPU	TPU	1,5	1,6	10	3 <sup>(4)</sup>	-20	+60	MF
	EL4-U20 FH	-	TPU	TPU	2,3	2,1	10	4 <sup>(4)</sup>	-20	+60	MF
	1M6 U0-U5 FL	PET	TPU	-	1,0	1,0	10	6	-20	+100	MF
	1M6 U3-U3 FL	PET	TPU	TPU	1,2	1,3	10	6	-20	+100	MF
	1M6 U5-U5 FL	PET	TPU	TPU	1,6	1,9	20	6	-20	+100	MF
	DU-E 10/30 W	PET	TPU	TPU	3,0	3,0	30	15	-20	+80	MF
	DU-E 10/40 W	PET	TPU	TPU	4,0	4,2	40	15	-20	+80	MF
	DG-E 10/30 HS	PET	elastómero sintético	elastómero sintético	3,0	3,5	30	10	-20	+80	MF
	DG-E 10/40 HS	PET	elastómero sintético	elastómero sintético	4,0	5,0	40	10	-20	+80	MF
	DG-E 10/50 HS	PET	elastómero sintético	elastómero sintético	5,0	6,0	60	10	-20	+80	MF
	DG-E 10/60 HS	PET	elastómero sintético	elastómero sintético	6,0	7,0	60	10	-20	+80	MF
<b>LOW FRICTION</b>	1M6 U0-V3 A N	PET	PVC	-	0,85	0,85	20	6	-10	+60	LF
	2M5 U0-U0 HP A	PET	-	○	1,0	1,0	20	6	-30	+110	LF
	2M5T U0-V3 N	PET	PVC	●	1,8	2,0	20	6	-10	+60	LF
	2MT5 U0-V3 SM N	PET	PVC	●	1,9	2,0	20	6	-10	+60	LF
	2M12 U0-U2 SP	PET	TPU	-	1,5	1,5	8	8	-20	+100	LF
	2M10 U0-U2 N HC	PET	TPU	●	1,2	1,4	10	-20	+100	LF	
	2M12 U0-V3	PET	PVC	-	1,9	2,1	40	12	-10	+60	LF
	SILON 60 HC N	PET	no tejido	●	5,5	3,4	100	10	-20	+120	LF
	N	PA	-	●	0,6	0,6	15	2	-20	+100	LF
	N8	PA	-	●	1,0	0,9	15	3	-20	+100	LF
	P0	PA	TPU	●	0,9	1,0	15	2	0	+100	LF
	P1	PA	TPU	●	1,4	1,5	25	5	0	+100	LF
	P1-L	PA	-	●	1,25	1,2	25	2	0	+100	LF
	P2	PA	TPU	●	2,1	2,3	50	7,5	0	+100	LF
	PRO-L	PA	-	●	0,9	0,8	15	2	0	+100	LF
<b>MEDIUM FRICTION</b>	2M8 U0-V5 FM	PET	PVC	-	2,1	2,3	30	8	-10	+60	MF
	2M12 V5-V10	PET	PVC	●	3,0	3,5	80	12	-10	+60	MF
	3M18 U0-V15 A	PET	PVC	-	4,2	4,9	100	18	-10	+60	MF
	3T18 U0-V15	PET	PVC	-	4,2	4,9	100	18	-10	+60	MF
	2M8 U0-U-G5 HS FL	PET	elastómero sintético	-	2,0	2,4	25	8	-20	+100	MF
	2M8 U0-U-G15 HS FL	PET	elastómero sintético	-	3,0	3,4	50	8	-20	+100	MF
	NT1 HS	PA	elastómero sintético	-	1,2	1,2	15	3	-20	+100	MF
	NT2 HS	PA	elastómero sintético	-	2,0	2,1	20	3,5	-20	+100	MF
	NT3 HS	PA	elastómero sintético	-	3,0	3,2	40	6	-20	+100	MF
	NT4 HS	PA	elastómero sintético	-	4,0	4,3	60	6	-20	+100	MF
	DU 1/30 W	PA	TPU	○	3,0	3,0	30	5	-20	+100	MF
	DU 1/40 W	PA	TPU	○	4,0	4,2	40	5	-20	+100	MF
	DG1/15 HS	PA	elastómero sintético	●	1,6	1,8	20	5	0	+100	MF
	DG1/30 HS	PA	elastómero sintético	●	3,0	3,4	30	5	0	+100	MF
	DG1/40 HS	PA	elastómero sintético	●	4,0	4,6	40	5	0	+100	MF
	DG2/20 HS	PA	elastómero sintético	●	2,4	2,8	40	7,5	0	+100	MF
	DG2/30 HS	PA	elastómero sintético	●	3,2	3,7	40	7,5	0	+100	MF
	DG2/40 HS	PA	elastómero sintético	●	4,0	4,8	50	7,5	0	+100	MF
	DG2/60 HS	PA	elastómero sintético	●	5,5	6,3	60	7,5	0	+100	MF
<b>HIGH FRICTION</b>	2M8 U0-V17 GP	PET	PVC	-	5,2	3,7	50	8	-10	+60	HF
	2M12 U0-V7 LG	PET	PVC	●	2,4	2,4	40	12	-10	+60	HF
	2M12 U0-V8 RT	PET	PVC	●	2,3	2,4	40	12	-10	+60	HF
	2M12 U0-V10 RT	PET	PVC	●	2,6	2,6	50	12	-10	+60	HF
	2M12 U0-V20 GP	PET	PVC	-	5,5	3,9	50	12	-10	+60	HF
	2M8 U0-U-G10 FH	PET	elastómero natural	●	2,3	2,4	50	8	-20	+100	HF
	2T12 U0-U-G10 HS FH	PET	elastómero sintético	●	2,2	2,2	50	12	-20	+100	HF
	2M12 U0-G25 GP	PET	elastómero natural	●	5,5	4,5	60	12	-40	+100	HF
	2T12 U0-G25 HS GP	PET	elastómero sintético	●	5,5	4,5	80	12	-40	+100	HF
	2T12 U0-G35 HS GP	PET	elastómero sintético	●	6,5	6,5	80	12	-40	+100	HF
	3M18 U0-U-G40 HS GP blue	PET	elastómero sintético	●	7,0	7,0	100	18	-20	+100	HF
	DG2/70 HS GP blue	PA	elastómero sintético	●	6,4	6,0	100	7,5	0	+100	HF
<b>ENDLESS</b>	2T12 U0-U-G15 MF	PET	elastómero natural	●	2,8	3,4	50	12	-20	+100	HF
	3M18 U0-U-G40 MF	PET	elastómero natural	●	5,7	5,9	100	18	-20	+100	HF
	3M18 U0-U-G60 MF	PET	elastómero natural	●	7,3	8,3	100	18	-20	+100	HF
	NT5 MF	PA	elastómero natural	●	5,0	5,5	50	6	-20	+100	HF
	DG1/45 MF	PA	elastómero natural	●	4,5	5,1	50	5	0	+100	HF
	DG2/60 MF	PA	elastómero natural	●	6,5	7,1	75	7,5	0	+100	HF
	MF HS W-300	PET	elastómero natural	○	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+100	HF
<b>ENDLESS</b>	MF L-300	PET	elastómero natural	●	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+70	HF
	MF R-300	PET	elastómero natural	●	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+100	HF
	MF HS W-351 G	PET	elastómero natural	○	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+100	HF
	MF L-351 G	PET	elastómero natural	●	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+70	HF
	MF R-351 G	PET	elastómero natural	●	6÷12	(5)	(5)	10	-20	+100	HF

Plegado páginas rotativa	Bolinado y desbolinado	Apilamiento	Máquinas recogedoras	Encuadernación	Cortadoras	Producción tubos de cartón	Tisú	Alimentación	Plegado-encolado	Compresión y salida	Onduladora	Carga y transporte a la troqueladora	Alimentación	Avance y plegado	Apilamiento	TRANSPORTES GENÉRICOS	Tipo
<b>EDITORIAL Y GRÁFICA</b>																	
✓																PT0.9 0-0	
																PT0.9 0-0 N	
																PT1.0 0-U4	
																PT1.0 U1-U3	
																PT1.2 U2-U5	
																PT1.2 0-U2	
																PT1.4 G3-G3	
																PT1.5 0-G3 FL	
																PT1.8 0-0	
																PT1.8 G1-0	
																PT1.4 EL G3-G3 FL	
																PT1.4 EL G3-G3 SK	
																EL2-U10 FL	
																EL3-U15 FL	
																EL4-U20 FH	
																1M6 U0-U5 FL	
																1M6 U3-U3 FL	
																1M6 U5-U5 FL	
																DU-E 10/30 W	
																DU-E 10/40 W	
																DG-E 10/30 HS	
																DG-E 10/40 HS	
																DG-E 10/30 HS	
																DG-E 10/40 HS	
																1M6 U0-V3 A N	
																2M5 U0-U0 HP A	
																2MT5 U0-V3 N	
																2MT5 U0-V3 SM N	
																2M12 U0-U2 SP	
																2M10 U0-U2 N HC	
																2M12 U0-V3	
																SILON 60 HC	
																N	
																N8	
																P0	
																P1	
																P1-L	
																P2	
																PRO-L	
																2M8 U0-V5 FM	
																2M12 V5-V10	
																3M18 U0-V15 A	
																3T18 U0-V15	
																2M8 U0-U-G5 HS FL	
																2M8 U0-U-G15 HS FL	
																NT1 HS	
																NT2 HS	
																NT3 HS	
																NT4 HS	
																DU 1/30 W	
																DU 1/40 W	
																DG1/15 HS	
																DG1/30 HS	
																DG1/40 HS	
																DG2/20 HS	
																DG2/30 HS	
																DG2/40 HS	
																DG2/60 HS	
																2M8 U0-V17 GP	
																2M12 U0-V7 LG	
																2M12 U0-V8 RT	
																2M12 U0-V10 RT	
																2M12 U0-V20 GP	
																2M8 U0-U-G10 FH	
																2T12 U0-U-G10 HS FH	
																2M12 U0-G25 GP	
																2T12 U0-G25 HS GP	
																2T12 U0-G35 HS GP	
																3M18 U0-U-C40 HS GP blue	
																DG2/70 HS GP blue	
																2T12 U0-U-G15 MF	
																3M18 U0-U-C40 MF	
																3M18 U0-U-G60 MF	
																NT5 MF	
																DG1/45 MF	
																DG2/60 MF	
																MF HS W-300	
																MF L-300	
																MF R-300	
																MF HS W-351 G	
																MF L-351 G	
																MF R-351 G	

### Especificación del código Bandas transportadoras y de proceso

2 Número de capas

M Estructura textil:

M Trama rígida poliéster

MT Trama flexible poliéster

T Trama mixta poliéster

8 Tracción al 1% de alargamiento (N/mm)

U Cobertura lado inferior

0 Espesor (mm/10)

U Interposición eventual

G Cobertura lado superior

15 Espesor (mm/10)

FL Superficie (ver fotos)

Otras características

SILON Tejido no tejido

60 Espesor (mm/10)

HC Conductividad de la superficie (ISO284)

EL Banda elástica sin estructura textil

2 Tracción al 8% de alargamiento (N/mm)

U Material

10 Espesor (mm/10)

FL Superficie (ver fotos)

P Paper & Printing

T Termoplástico

1.2 Espesor total (mm/10)

U Cobertura lado inferior

2 Espesor (mm/10)

U Cobertura lado superior

5 Espesor (mm/10)

N Otras características

### SUPERFICIE



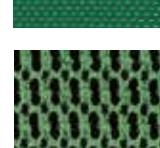
FH



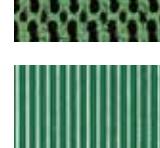
FL



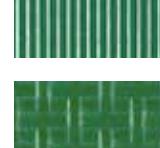
GP



LG



RT



SM

(1) PA = poliamida PET = poliéster

(2) Diámetro mínimo calculado en base al tipo de empalme recomendado por CHIORINO

(3) Coeficiente de fricción lado superior: LF bajo, MF medio, HF elevado

(4) Tracción al 8% de alargamiento (N/mm)

(5) Peso y diámetro mínimo de las mangas MF dependen del espesor

→ canto de cuchilla

Los datos técnicos contenidos en esta tabla se basan sobre condiciones ambientales normales.  
Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso.

## FILIALES CHIORINO

### Alemania

CHIORINO GmbH  
Mainz  
Tel. +49-(0)6131-55449-0  
info@chiorino.de  
www.chiorino.de

### América

CHIORINO AMERICA  
Newark, DE  
Tel. +1-302-292-1906  
info@chiorino.us  
www.chiorino.us

### Australia

CHIORINO AUSTRALIA PTY. LTD.  
Brisbane  
Tel. +61-7-3274 1900  
sales@chiorino.com.au  
www.chiorino.com.au

### Benelux

CHIORINO BENELUX B.V.  
Utrecht, - Países Bajos  
Tel. +31-30-2413060  
chiorino@chiorino.nl  
www.chiorino.nl

### Bielorrusia

CHIORINO-K  
Minsk  
Tel. +375-17-2804578  
general@chiorino.ru  
www.chiorino.ru

### China

CHIORINO ASIA Ltd.  
Hong Kong  
Tel. +852-397-10818  
info@chiorino.asia  
www.chiorino.asia

CHIORINO LIAISON OFFICE  
Shanghai  
Tel. +86-21-37831019  
info@chiorino.cn  
www.chiorino.cn

### España

CHIORINO IBERICA S.A.  
Rubí, Barcelona  
Tel. +34-93-5860480  
chiorino@chiorino.es  
www.chiorino.es

### Francia

CHIORINO SAS  
Lagny, Paris  
Tel. +33-1-64304075  
chiorino.paris@chiorino.fr  
www.chiorino.fr

### Hungría

CHIORINO Kft.  
Szigetszentmiklós, Budapest  
Tel. +36-24525930  
mail@chiorino.hu  
www.chiorino.hu

### India

CHIORINO INDIA  
Salcete Goa  
Tel. +918-322-782454  
info@chiorino.in  
www.chiorino.in

### Italia

CHIORINO PARMA s.r.l.  
Parma  
Tel. +39-0521-292236  
chiorinoparma@chiorino.com

### CHIORINO VENETO s.r.l.

Colle Umberto (TV)  
Tel. +39-0438-430460  
chiorinoveneto@chiorino.com

### Polonia

CHIORINO Sp. z o.o.  
Bydgoszcz  
Tel. +48-(0)52-3487708  
chiorino@chiorino.com.pl  
www.chiorino.com.pl

### Portugal

CHIORINO PORTUGAL, LDA  
Alfena Valongo, Porto  
Tel. +351-229684442  
geral@chiorino.pt  
www.chiorino.pt

### Reino Unido

CHIORINO U.K. Ltd.  
Featherstone  
Tel. +44-1977-691880  
sales@chiorino.co.uk  
www.chiorino.co.uk

### Rumania

CHIORINO srl  
Cluj Napoca  
Tel. +40-264-432977  
chiorino@chiorino.ro  
www.chiorino.ro

### Sudáfrica

CHIORINO SOUTH AFRICA (PTY) LTD.  
Johannesburg  
Tel. +27-11-3971268  
sales@chiorino.co.za  
www.chiorino.com

### Suiza

CHIORINO SCHWEIZ GmbH  
Wetzikon  
Tel. +41-(0)43-3116001  
info@chiorino.ch  
www.chiorino.ch

## DISTRIBUIDORES CHIORINO

### Albania

Arabia Saudita

Argentina

Armenia

Austria

Azerbaiyán

Bangladesh

Bélgica

Bolivia

Bosnia-Herzegovina

Botsuana

Brasil

Bulgaria

Camboya

Canada

Chile

Chipre

Colombia

Corea del Sur

Costa de Marfil

Costa Rica

Croacia

Dinamarca

Egipto

Emiratos Árabes Unidos

Eslovenia

Estonia

Fiji

Finlandia

Georgia

Grecia

Guatemala

Honduras

Indonesia

Iran

Irlanda

Islandia

Israel

Jordania

Kazakstan

Kenia

Kirghizistan

Laos

Letonia

Libano

Lituania

Macedonia

Malasia

Malauí

Marruecos

México

Moldova

Myanmar

Nicaragua

Nueva Caledonia

Nueva Zelanda

Pakistan

Panamá

Papua Nueva Guinea

Paraguay

Perú

República Checa

República Eslovaca

Rusia

Serbia

Sri Lanka

Suecia

Tagikistán

Tailandia

Turkmenistán

Turquía

Ucrania

Uzbekistán

Vietnam

Yemen

Zimbabwe

## CASA CENTRAL Y PLANTA DE PRODUCCIÓN

### CHIORINO S.p.A.

Via S. Agata, 9  
I-13900 Biella, Italia  
Tel. +39 015 8489 1  
Fax +39 015 849 61 61  
chiorino@chiorino.com  
www.chiorino.com

UNI EN ISO 9001:2015

UNI EN ISO 14001:2015

OHSAS 18001:2007

EMAS



ASESORÍA DE INGENIERÍA

SERVICIO DE EQUIPAMIENTO

ASISTENCIA POST-VENTAS

